

Joyoung 九阳

## 使用说明书

Operation Instruction

九阳料理机

型号: JYL-A060

JYL-A061

JYL-A062

JYL-A063



九阳股份有限公司

JOYOUNG COMPANY LIMITED

山东济南市槐荫区新沙北路12号

No.12 Xinsa North Road, Jinan, China

邮编:250118

电话:0531-87901018

传真:0531-87901901

www.joyoung.com

全国服务热线: 0531-87918008 87901018 400-6186-999

www.doujiang.com

## 前 言

尊敬的用户，感谢您使用九阳多功能食品料理机，为了便于您正确的操作本产品，在使用前请仔细阅读本说明书。请务必认真阅读第一章“安全使用注意事项”，并特别留意说明书黑色字体部分。

(本说明书中技术规格如有变更恕不另行通知)

## 目 录

前 言	1
第一章 安全使用注意事项	2-3
第二章 部件及功能	4-5
第三章 使用方法	5-13
第四章 保养和维护	13
第五章 产品安全指标	14
第六章 采用标准	14
第七章 故障分析及排除	14-15
装箱明细	16

感谢您使用九阳多功能食品料理机。为了您能正确的使用和维护本产品，我们特地编写了这本说明书，请您在使用产品前，仔细阅读本说明书，并妥善保存以备将来查阅。

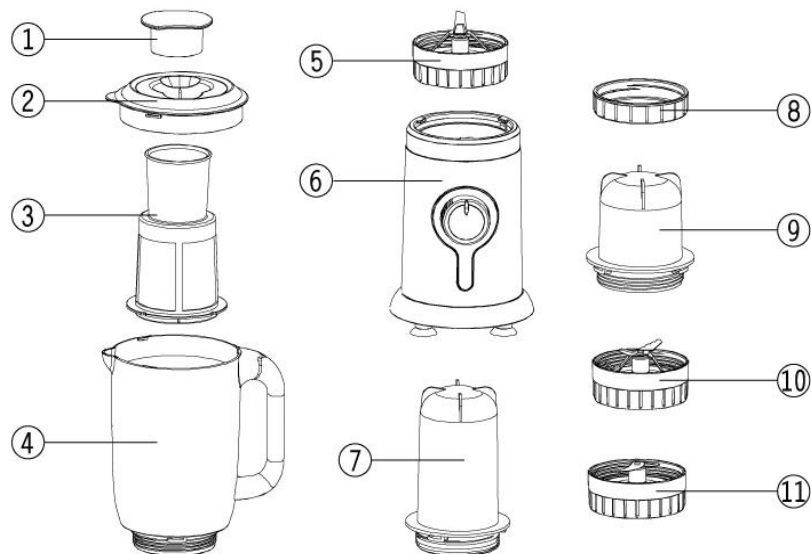
本说明书仅适用于九阳股份有限公司“JYL-A060、A061、A062、A063”料理机产品，九阳股份有限公司保留最终解释权。书中的所有内容仅供用户使用和维护时参考，未尽事宜，欢迎用户向本公司的客户服务部门咨询。本书不足之处，欢迎广大用户提出宝贵意见，愿九阳料理机给您的生活带来温馨、便捷与健康。

## 第一章 安全使用注意事项

1. 本产品输入电压为AC220V~50Hz, 请确认后再使用。
2. 在拆、装或调校产品的任何部件之前, 请务必关闭开关, 断开电源。
3. 本产品属于Y连接, 如果电源软线损坏, 为避免危险, 请与本公司客户服务部门联系, 或直接到本公司指定的维修点更换, 切勿自行拆卸修理。
4. 使用前请检查电源线、插头等其它零部件是否损坏, 如发现损坏请停止使用产品, 请及时与本公司客户服务部门联系, 请勿自行拆卸修理, 以免发生危险。
5. 使用过程中如产品需维修, 请与本公司客户服务部门联系, 或直接到本公司指定的维修点进行修理, 切勿自行拆卸, 以免发生危险。
6. 接通电源前, 请确保开关处于关闭状态。
7. 杯体与刀座旋紧后方可安装在主体上, 切勿将刀座单独安装在主体上。
8. 杯体与刀座组合须完全旋紧, 以避免产品工作时发生漏水、刀座脱落等异常。
9. 放入食材不可超过杯体容量的最大刻度。
10. 严禁杯体空转(即杯中无食材)或超负荷使用。
11. 请勿将超过60℃的食材加入杯中, 以免造成杯体破裂。
12. 产品工作时, 严禁接触到刀片、电机等可拆卸部件, 以免受伤害或使产品受损。
13. 请严格按额定工作时间操作: 搅拌/调理/干磨功能连续工作时间不得超过1分钟, 绞肉功能连续工作时间不得超过30秒, 如未能达到您所诉求的效果, 应关闭开关, 断开电源冷却2分钟后再加工。以完成上述任一功能之后停止2分钟为一个周期, 连续工作3周期, 必须停止15-20分钟, 待电机冷却后再工作。此法有利于延长产品寿命。
14. 加工完毕, 请待电机和刀片停止转动, 并确保断开电源后, 再取下杯体。
15. 如在操作过程中产品停止工作, 可能是电机温控保护造成, 请关闭开关, 断开电源, 冷却20-30分钟后再使用。
16. 为确保搅拌效果或产品寿命, 选用搅拌及调理功能时, 建议加入适量的饮用水或牛奶等。

17. 本产品各部件均不允许用超过60℃的热水及微波炉消毒, 以避免受热变形损坏。与食材相接触的部件材料均符合FDA食品认证, 干净、卫生、可靠。
18. 请勿将主体放入水或其他液体中, 也不能在水或其他液体下冲洗。
19. 请勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体(例如汽油或丙酮)来清洁产品。
20. 请勿将本产品任何部件放入洗碗机内清洗。
21. 产品应储存到儿童不易触及的地方, 切勿让肢体不健全、感觉或精神上有所障碍或缺乏相关经验和知识的人(包括儿童)使用或玩耍本产品。
22. 本产品仅适用于个人或家庭使用。

## 第二章 部件及功能



注：产品图片请以包装实物为准！

### 部件功能

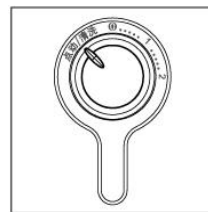
序号	部件名称	功 能
1	量杯	用于量取食材。
2	搅拌杯盖	盖在搅拌杯上，起到安全保护和清洁防护的作用，尤其是防止产品工作时汁液外溢。
3	滤网	用于制作更细腻的豆浆和果汁时使用。
4	搅拌杯	用于盛放食材，与搅拌刀座组合，可制作豆浆、果汁、果酱等。
5	搅拌刀座	与搅拌杯或调理杯组合，用于搅碎食材。
6	主体	本机主要部件，内有电机等部件，是本机动力源，提供动力。

7	调理杯	用于盛放食材，与搅拌刀座组合，可制作奶昔、果酱、面膜等。
8	调理杯盖	与调理杯组合，起到清洁防护的作用，尤其是在杯中有食材时起到易于存放的功能。
9	干磨/绞肉杯	用于盛放食材，与干磨刀座/绞肉刀座组合可制作干粉、豆粉、辣椒面、肉馅、肉泥等。
10	干磨刀座	用于粉碎食材，与干磨/绞肉杯组合，可制作干粉、豆粉、辣椒面等。
11	绞肉刀座	与干磨/绞肉杯组合，可制作肉馅、肉泥。

产品型号	部件明细
JYL-A060、A061	①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪
JYL-A062	①②③④⑤⑥⑨⑩
JYL-A063	①②③④⑤⑥⑦⑧

## 第三章 使用方法

· 在初次使用产品前，请彻底清洗与食材接触的部件。（参见“第四章保养和维护”）



### 旋钮开关

- “0”档：关闭、停止
- “点动/清洗”档：适合瞬间转动、快速清洗
- “1”档：低速档
- “2”档：高速档

## · 选择刀座/杯体

搅拌刀座——刀片上刻有“搅拌”字样，只能与搅拌杯、调理杯搭配使用；

干磨刀座——刀片上刻有“干磨”字样，只能与干磨/绞肉杯搭配使用；

绞肉刀座——刀片上刻有“绞肉”字样，只能与干磨/绞肉杯搭配使用；

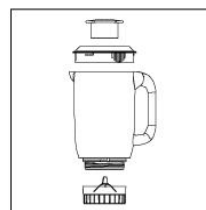
请严格依据上述搭配原则及下列图表中的搭配方式选择合适的刀座/杯体，切勿混用。

功能	图示	组合方式	用途
搅拌		主体 +搅拌刀座 +搅拌杯 +搅拌杯盖 +量杯	用于做豆浆、果汁等，如与滤网一起使用，渣会留在滤网中，能做出更细腻的豆浆、果汁等。
		主体 +搅拌刀座 +搅拌杯 +滤网 +搅拌杯盖 +量杯	
调理		主体 +搅拌刀座 +调理杯 “适用于JYL-A060/A061/A063”	用于做奶昔、果酱、面膜等。
干磨		主体 +干磨刀座 +干磨/绞肉杯 “适用于JYL-A060/A061/A062”	用于干性食材的打碎研磨，可制作干粉、豆粉、辣椒面等。

绞肉		主体 +绞肉刀座 +干磨/绞肉杯 “适用于JYL-A060/A061”	用于肉类食材的加工，可制作肉馅、肉泥。
----	---	--	---------------------

## · 使用产品

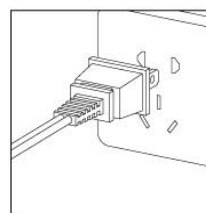
### 搅拌——搅拌杯使用（不带滤网）



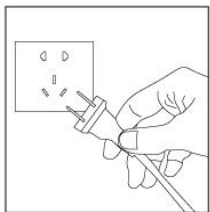
- 1.1) 将搅拌刀座与搅拌杯旋紧；
- 2) 将食材切成2厘米块状放入搅拌杯中；
- 3) 盖上搅拌杯盖并旋紧，将量杯压紧在搅拌杯盖上。



2. 将搅拌杯旋紧在主体上。



3. 接通电源，启动开关，开始工作，工作时间 < 1分钟。



4. 加工完成，关闭开关，断开电源，将搅拌杯从主体上卸下，取下搅拌杯盖，将食材从搅拌杯嘴倒出即可。

注：

- 请勿将温度高于60℃的食材装入搅拌杯。
- 注意食材加入量不得超过杯体的最大刻度线，否则将影响产品的粉碎效果及使用寿命。
- 可在产品运转时，从搅拌杯盖上的进料口中放入食材。
- 固状食材在加工前切成小块粉碎效果更好。
- 当产品运转时，切勿将手指放入搅拌杯中，以免发生意外。
- 严禁不盖搅拌杯盖就开机运转。
- 如在1分钟内未达到您所诉求的效果，请将产品关闭，待2分钟后再进行加工。此法有利于延长产品寿命。

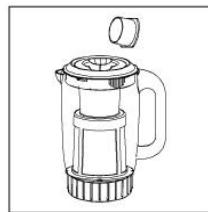
#### 搅拌——搅拌杯使用（带滤网）



1. 1) 将搅拌刀座与搅拌杯旋紧；  
2) 将滤网放入搅拌杯中，确保滤网上的凹槽正好对准搅拌杯内的凸筋条，向下压紧。



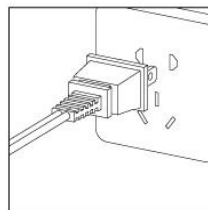
2. 盖上搅拌杯盖并旋紧。



3. 1) 将要加工的食材（可用量杯量取）从搅拌杯盖上的进料口放入搅拌杯中。  
2) 制作豆浆时，用量杯量取浸泡后的湿豆，每次最多3平杯，加水至刻度线700ml以下。



4. 将量杯压紧在搅拌杯盖上，将搅拌杯旋紧在主体上。



5. 接通电源，启动开关，开始工作，工作时间≤1分钟。



6. 加工完成，关闭开关，断开电源，将搅拌杯从主体上卸下，确保搅拌杯盖上的出汁孔对着搅拌杯嘴，将食材倒出即可。  
**生豆浆请煮熟后食用！**

注：

- 接通电源前，请确保搅拌杯盖已正确盖上，且量杯也正确压紧。
- 请勿将温度高于60℃的食材装入搅拌杯。
- 注意食材加入量不得超过杯体的最大刻度线，否则将影响产品的粉碎效果及使用寿命。
- 严禁不盖搅拌杯盖就开机运转。
- 可在产品运转时，从搅拌杯盖上的进料口中放入食材。

- 固状食材在加工前切成小块粉碎效果更好。
- 当产品运转时，切勿将手指放入搅拌杯中，以免发生意外。
- 干性食材在放入滤网前，必须先泡软，如大豆。加工食材较多时请分多次加工。
- 如在1分钟内未达到您所诉求的效果，请将产品关闭，待2分钟后再进行加工。此法有利于延长产品寿命。

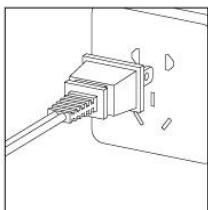
### 搅拌——调理杯使用



1. 将食材切成2厘米块状放入调理杯中，注意食材加入量不得超过杯体的最大刻度线，否则将影响产品的粉碎效果及使用寿命。



2. 将搅拌刀座与调理杯旋紧后，再旋紧在主体上。

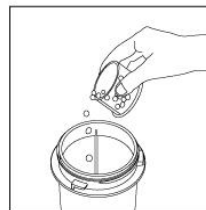


3.1) 接通电源，启动开关，开始工作，工作时间  $\leq 1$  分钟。

2) 加工完成，关闭开关，断开电源，将调理杯从主体上卸下，旋开刀座，将杯中的食材倒出即可。

- 如在1分钟内未达到您所诉求的效果，请将产品关闭，待2分钟后再进行加工。此法有利于延长产品寿命。

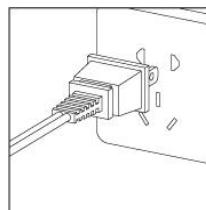
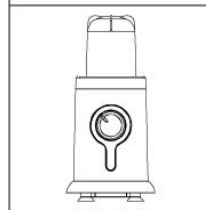
### 干磨——干磨/绞肉杯使用



1. 将食材放入干磨/绞肉杯中，注意食材加入量不得超过杯体的最大刻度线，否则将影响产品的粉碎效果及使用寿命。



2. 将干磨刀座与干磨/绞肉杯旋紧后，再旋紧在主体上。



3.1) 接通电源，启动开关，开始工作，工作时间  $\leq 1$  分钟。

2) 加工完成，关闭开关，断开电源，将干磨/绞肉杯从主体上卸下。

3) 抓住干磨刀座轻轻抖动几下，让食材聚集到杯体中，然后旋开刀座，将杯中的食材倒出即可。

注:

- 丁香、八角、茴香等必须和别的食材一起加工，否则可能会磨损杯体材料。
- 加工丁香、茴香和肉桂这些食材时，杯体可能会变色。
- 不要用干磨/绞肉杯加工液体及水分较多的食材，例如水果、果汁等。
- 连续加工多次食材时，请确保每次加工前将杯体及刀座清理干净，防止出现刀座与杯体拧不紧的现象。
- 干磨功能不适合加工过硬的食材，如豆蔻。
- 如在1分钟内未达到您所诉求的效果，请将产品关闭，待2分钟后再进行加工。此法有利于延长产品寿命。

#### 绞肉——干磨/绞肉杯使用

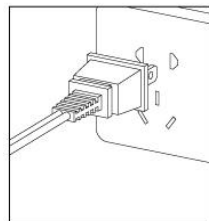
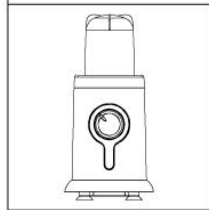
加工食材前将肉类的筋、骨、皮去掉，冻肉需化冻后方可进行加工。



1. 将食材切成1-2厘米块状放入干磨/绞肉杯中，注意食材加入量不得超过杯体的最大刻度线，否则将影响产品的粉碎效果及使用寿命。



2. 将绞肉刀座与干磨/绞肉杯旋紧后，再旋紧在主体上。



4.1) 接通电源，启动开关，开始工作，工作时间 $\leq 30$ 秒（绞肉时建议选用“1”档）。

2) 加工完成，关闭开关，断开电源，将干磨/绞肉杯从主体上卸下。

注:

- 如果食材粘在杯体上，请关闭开关，断开电源，用硬质器具如：筷子，刮下后再进行加工。
- 绞肉功能不能用来加工冻肉、干豆、大米、冰块等硬食材及水分很多的软食材/液体食材。
- 如果产品因为食材分布不均匀而抖动，应把产品停下来，把食材均匀地分布在杯体内，再开启产品。开始十秒内，请用手按住杯体。
- 如在30秒内未达到您所诉求的效果，请将产品关闭，待2分钟后再进行加工。此法有利于延长产品寿命。

## 第四章 保养和维护

1. 清洁产品前，务必关闭开关，断开电源。
2. 使用后请及时清洗产品。
3. 清洗时，请用清水冲洗杯体，并抹干；或在杯体中放入少量水与刀座拧紧，装在主体上，接通电源，选择“点动/清洗”档可快速清洗杯体。
4. 主体外部可用湿布擦拭，请勿将主体放入水或其他液体中，也不能在水或其他液体下冲洗。
5. 本产品应储存于干燥处并避免紫外线直接照射。
6. 储存产品前，应确保产品是清洁且干燥的。



## 第五章 产品安全指标

额定电压	220V~
额定功率	250W
额定频率	50Hz
转速	15500-22000转/分
搅拌、调理、干磨连续工作时间	≤ 1分钟
绞肉连续工作时间	≤ 30秒
间隔时间	≥ 2分钟

本产品为Ⅱ类电器，不需外加接地装置。

## 第六章 采用标准

企业标准: Q/JY 002-2008

## 第七章 故障分析及排除

故障现象	原因分析	故障排除
通电后，启动开关，产品不工作	杯体与主体未旋紧	将杯体旋紧在主体上

最开始几次使用产品时，电机发出难闻的气味	这并非异常现象	如果多次使用后，产品仍会发出此气味，请送至就近的九阳维修点检测
使用中停机	1. 电压过低 2. 电机温控保护	1. 检查电压是否过低 2. 停止20-30分钟后再使用
异常震动或噪音大	1. 杯体与刀座未旋紧 2. 产品放置不平稳或脚垫脱落 3. 电压过高 4. 食材过量	1. 旋紧刀座与杯体 2. 产品放置平稳或将脚垫安装到位 3. 检查电压是否过高 4. 关闭开关，断开电源将多余食材取出
卡刀	刀片被食材缠绕住或卡死	关闭开关，断开电源，取出食材，切成小块
搅拌杯漏水	1. 搅拌杯与搅拌刀座未旋紧 2. 搅拌杯破裂 3. 漏放密封圈或密封圈破损	1. 旋紧搅拌杯与搅拌刀座 2. 更换搅拌杯 3. 放置或更换密封圈并保持平整

注:

- 以上为常见故障分析和排除方法，对于其它故障，请与本公司客户服务部门联系，或直接到本公司指定的维修点进行修理，切勿自行拆卸修理。
- 全国服务热线: 0531-87918008, 0531-87901018, 400-6186-999
- 本公司指定维修点明细见保修卡。

## 装箱明细

### JYL-A060、JYL-A061装箱明细

名称	料理机	说明书	保修卡	食谱
数量	1台	1本	1本	1本

### JYL-A062、JYL-A063装箱明细

名称	料理机	说明书	保修卡
数量	1台	1本	1本